

AIRIS

NAVEGADOR GPS GPS NAVIGATOR T930



Manual del usuario

Revisión: R00

Marcas Registradas

Todas las marcas y nombres de productos son marcas o marcas registradas de sus respectivos propietarios.

Nota

La información contenida en este manual se encuentra sujeta a cambios sin aviso previo.

Índice

1	Comenzar	1
1.1	Conocimiento de los Componentes del Dispositivo	1
	Componentes frontales	1
	Componentes posteriores	2
	Componentes en lado derecho	2
	Componentes en lado izquierdo	3
1.2	Realización de los Pasos Iniciales	4
1.3	Uso de Su Dispositivo en un Vehículo	6
	Uso del Soporte de Ventana	6
	Conexión del Cargador de vehiculo	6
1.4	Funciones Básicas	7
	Encendido y Apagado	7
	Funcionamiento del Dispositivo	8
	Pantalla Personal	8
1.5	Uso de una tarjeta SD/MMC	9
2	Imagen	11
2.1	Inicio y visualización de Imagenes	11
2.2	Preparación de las Imagenes para Su Dispositivo	11
2.3	Visualización de las Imagenes en Miniatura	12
2.4	Visualización de una Foto en Pantalla Completa	12
2.5	Botones de Control En Pantalla	13
2.6	Visualización de Diapositivas	15
2.7	Transferencia de Imágenes	16
3	Configuraciones	19
3.1	Inicio y Salida de Configuraciones	19
3.2	Luz de Fondo	20
3.3	Volumen	21
3.4	Pantalla	22
3.5	Corriente	23
3.6	Cambio de fecha & hora	24
3.7	Cambio de Idioma	25

- 4 ActiveSync 27**
 - 4.1 Acerca de ActiveSync 27
 - Cómo instalar ActiveSync 27
 - Uso de ActiveSync 29
- 5 Resolución de problemas y mantenimiento 31**
 - 5.1 Restablecer y Apagar..... 31
 - Apagar el dispositivo 31
 - 5.2 Resolución de problemas..... 32
 - Problemas de alimentación 32
 - Problemas de pantalla 32
 - Problemas de conexión..... 32
 - Problemas con el GPS 33
 - 5.3 Mantenimiento del dispositivo 33
- 6 Información acerca de normativas 35**
 - 6.1 Declaraciones de normativas..... 35
 - Aviso para Europa..... 35
 - 6.2 Precauciones de seguridad..... 37
 - Acerca de la carga 37
 - Acerca del adaptador CA 37
 - Acerca de la batería 38
 - Información adicional 38



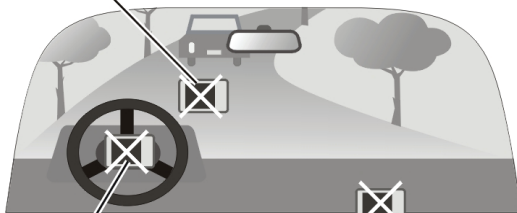
Notas y Precauciones

- Por su propia seguridad, no maneje los controles del producto mientras esté conduciendo.
- Utilice este producto de forma prudente. El producto ha sido diseñado para ser utilizado como ayuda a la navegación. No ha sido diseñado para la medida precisa de direcciones, distancias, ubicaciones o topografías.
- La ruta calculada es sólo para su información. Será responsabilidad del usuario seguir las señales de tráfico y la normativa local en carretera.
- Cuando salga de su coche, no debe dejar el dispositivo en el salpicadero si se encuentra expuesto a la luz solar directa. El sobrecalentamiento de la batería podría causar un mal funcionamiento y otros peligros.
- El GPS es operado por el gobierno de los Estados Unidos, que es el único responsable del rendimiento del GPS. Cualquier cambio en el sistema GPS puede afectar a la precisión del equipo GPS.
- Las señales de satélite GPS no pueden pasar a través de materiales sólidos (excepto el cristal). Cuando se encuentre en el interior de un túnel o edificio, no estará disponible el posicionamiento GPS.
- Es necesario un mínimo de 4 señales GPS para determinar la posición GPS actual. La recepción de la señal puede verse afectada por situaciones como el mal tiempo u obstáculos de gran tamaño (como árboles o edificios altos).
- Los dispositivos inalámbricos pueden interferir en la recepción de las señales de satélite y causar que la recepción de la señal sea inestable.

- Será necesario una sujeción para coche cuando utilice el dispositivo en un vehículo. Se recomienda que coloque el dispositivo en el lugar adecuado y evite las zonas que muestra la figura.

No monte el dispositivo en un lugar que entorpezca la visión del conductor.

No coloque el dispositivo sin seguridad en el salpicadero.



No lo monte encima de los paneles de airbag.

No lo monte frente a un campo de actividad de un airbag.

1

Comenzar

1.1 Conocimiento de los Componentes del Dispositivo

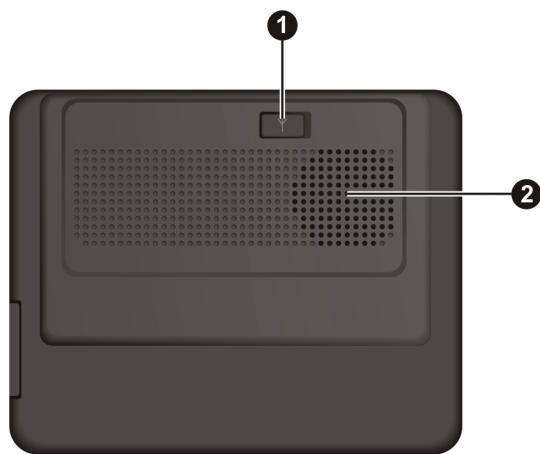
NOTA: Dependiendo del modelo que haya adquirido, el color del dispositivo puede no ser exactamente el mismo que en las imágenes mostradas en este manual.

Componentes frontales



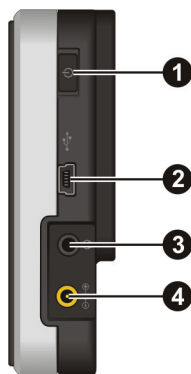
Ref	Componente	Descripción
❶	Pantalla de Contacto	Muestra la salida de su dispositivo. Haga clic en la pantalla con la punta de su dedo para seleccionar los comandos del menú o ingresar información.

Componentes posteriores



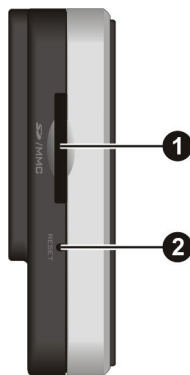
Ref	Componente	Descripción
❶	Conector de antena GPS Externa	Este conector (debajo del cobertor de polvo de goma) le permite el uso de una antena GPS externa opcional con soporte magnético, la cual puede ser ubicada en la parte superior del auto para una mejor recepción de señal GPS en áreas de débil recepción.
❷	Altavoz	Para emisión de instrucciones de voz.

Componentes en lado derecho



Ref	Componente	Descripción
❶	Botón de Corriente	Enciende y apaga el dispositivo.
❷	Conector Mini-USB	Conecte el cargador o cable USB.
❸	Conector para auriculares	Permite conectar los auriculares estéreo.
❹	Botón de encendido	Entrada de alimentación. Permite cargar la batería del dispositivo.

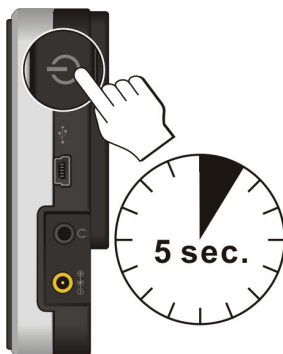
Componentes en lado izquierdo



Ref	Componente	Descripción
❶	Ranura SD/MMC	Acepta una tarjeta SD (Secure Digital) para acceder tanto a datos como mapas.
❷	Botón de reinicio	Reinicia su equipo (reinício suave).

1.2 Realización de los Pasos Iniciales

1. Asegúrese de que su dispositivo recibe suministro de energía. (Consulte la siguiente sección.)
2. Presione el botón de encendido durante 5 segundos para encender el dispositivo por primera vez..



NOTA: Para el funcionamiento normal, presione brevemente el botón de encendido para encender y apagar el dispositivo.

3. Aparecerá la pantalla “Cambiar Idioma”. Haga clic en las flechas izquierda/derecha para seleccionar el idioma deseado. Luego, haga clic en el botón .



4. Aparecerá la pantalla “Fecha & Hora”. Haga clic en la flecha adecuada para seleccionar el tiempo de la zona, fecha, y hora. Luego, haga clic en el botón .



5. Aparecerá la pantalla Personal. Usted puede ahora usar su dispositivo.



1.3 Uso de Su Dispositivo en un Vehículo

Uso del Soporte de Ventana

NOTA:

- Dependiendo del modelo específico comprado, el soporte de dispositivo provisto junto con su dispositivo puede no ser exactamente el mismo del que se muestra en la foto.
- Si el parabrisas delantero de su vehículo tiene propiedades atórmicas, una antena externa (opcional) puede ser necesaria para dirigir la antena hacia la parte superior del vehículo a través de la ventana.

Use el soporte de dispositivo para sujetarlo en un vehículo. Asegúrese de que la antena GPS tiene una clara visualización del cielo.



Conexión del Cargador de vehiculo

El cargador de automovil suministra corriente a su dispositivo cuando usted lo usa en su automovil.

AVISO: Para proteger su dispositivo contra una repentina sobretensión de corriente, conecte el cargador de automovil solo después de haber arrancado el mismo.

1. Conecte un extremo del cargador de auto al conector de corriente de su dispositivo.
2. Conecte el otro extremo al encendedor de cigarrillos de 12-voltios o puerto de corriente para suministrar corriente o cargar su dispositivo. El indicador de luz en el cargador de su auto encenderá una luz verde para indicar que la corriente está siendo suministrada a su dispositivo.



NOTA: Para el funcionamiento óptimo de la batería de litio, tenga en cuenta lo siguiente:

- No cargue la batería en la presencia de altas temperaturas (p. ej. a la luz solar directa).
- No es necesario descargar la batería completamente antes de cargarla. Puede cargar la batería antes de que esté descargada.
- Si no va a usar el producto durante un largo período de tiempo, asegúrese de cargar la batería completamente por lo menos una vez cada dos semanas. Descargar demasiado la batería puede afectar al funcionamiento de carga.

NOTA: Su dispositivo también puede cargarse a través de un cargador de sobremesa que se vende por separado.

1.4 Funciones Básicas

Encendido y Apagado

Para un uso normal, apague el dispositivo presionando brevemente el botón de alimentación. El dispositivo entrará en el modo de suspensión.



La próxima vez que presione el botón de alimentación, el sistema se reanudará. Se volverá a mostrar la pantalla en la que se encontraba o aparecerá la pantalla principal.

NOTA: Si presiona el botón de alimentación durante unos instantes, el efecto será diferente. Consulte la sección 5.1 para obtener más información.

Funcionamiento del Dispositivo

Para operar su dispositivo, toque la pantalla con la punta de su dedo. Usted puede realizar las siguientes operaciones:

- **Hacer clic**
Toque la pantalla una vez con la punta de su dedo para abrir iconos o seleccionar botones de pantalla y opciones.
- **Arrastrar**
Mantenga presionado el dedo en la pantalla y arrástrelo hacia arriba/abajo/izquierda/derecha o a través de la pantalla.
- **Hacer clic y mantener presionado**
Haga clic y mantenga presionado su dedo hasta que la función esté completa, o un resultado o menú sea mostrado.



Pantalla Personal

La primera vez que usted hace funcionar su dispositivo, aparecerá la pantalla personal. La pantalla personal es el lugar de inicio para varias funciones. Haga clic en el botón para iniciar una función o abrir otro menú.



Nombre del botón	Descripción	Vea también
Imagen	Muestra fotos (.jpg, .gif, y . formatos bmp).	Capítulo 2
Configuraciones	Personaliza las funciones del sistema.	Capítulo 3
Navegación	Inicia el programa de navegación.	Vea el manual provisto junto al programa de navegación.

1.5 Uso de una tarjeta SD/MMC

El dispositivo tiene una ranura SD/MMC en la que puede insertar una tarjeta de almacenamiento opcional Secure Digital o MultiMediaCard.

Para usar una tarjeta SD/MMC, insértela en la ranura con el conector apuntando hacia la ranura y la etiqueta mirando hacia el frontal del dispositivo.



Para quitar la tarjeta, asegúrese primero de que ninguna aplicación está accediendo a la tarjeta, y pulse ligeramente el lado superior de la tarjeta para liberarla y sacarla de la ranura.

NOTA:

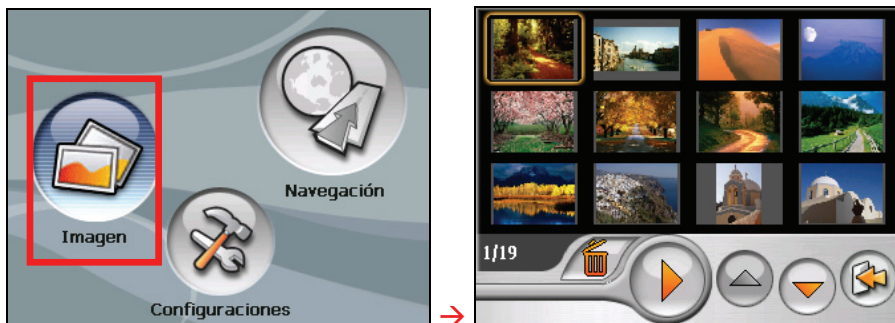
- Asegúrese de que no entren objetos extraños en la ranura.
- Mantenga sus tarjetas SD o MMC bien protegidas en una caja para evitar el contacto con polvo y humedad mientras no las esté utilizando.

2 Imagen

2.1 Inicio y visualización de Imágenes

Imagen le permite a usted ver Imagen en JPEG, GIF y formatos BMP y ver presentación en diapositivas de las Imagen en su dispositivo.

Haga clic en el botón **Imagen** en la pantalla Personal para iniciar el programa.



Para salir del programa, haga clic en  .

2.2 Preparación de las Imágenes para Su Dispositivo

Antes de utilizar el programa, tenga los archivos preparados en la memoria Flash del dispositivo o en una tarjeta de almacenamiento.

Utilice Active Sync para copiar archivos desde su ordenador a la ruta correcta. (Vea la Capítulo 4 para más información.)

2.3 Visualización de las Imágenes en Miniatura

1. Si sus archivos están en una tarjeta de almacenamiento, inserte la tarjeta en su dispositivo.
2. Haga clic en el botón **Imagen** en la pantalla Personal para iniciar el programa.
3. El programa buscará los archivos que correspondan con la tarjeta específica en su dispositivo y en todas las carpetas de una tarjeta de almacenamiento. Luego mostrará las Imagen en visualización miniatura. Usted puede presionar los botones de flechas hacia **Arriba** o hacia **Abajo** para ir a la página anterior o siguiente.



2.4 Visualización de una Foto en Pantalla Completa

Cuando usted haga clic dos veces en una foto de visualización miniatura, la foto se mostrará en pantalla completa.



Para regresar a la visualización en miniatura, haga clic en cualquier parte de la pantalla para mostrar los botones de control y luego haga clic en .

2.5 Botones de Control En Pantalla

Los botones de control en pantalla proveen varias funciones y ajustes. Haga clic en cualquier lugar de la foto para mostrar los botones como aparecen abajo. Para cerrar los botones, haga clic nuevamente en la foto.



Botón	Nombre	Descripción
	Transferir	Transfiere Imagen entre el dispositivo y la tarjeta de almacenamiento. (Vea la sección 2.7 por información detallada.)
	Diapositivas	Inicia la presentación en diapositivas. (Vea la sección 2.6 por información detallada.)
	Intervalo	Establece la duración del tiempo de intervalo entre la presentación de una diapositiva y la siguiente. Haga clic en el botón para alternar a la siguiente opción disponible.  1 segundo  3 segundos  5 segundos
	Información	Activa o desactiva la muestra de nombre y fecha de los archivos.



Eliminar

Elimina la actual foto.



Zoom

Abre la barra zoom.

Haga clic en el botón tantas veces cuantas sea necesario para acercar a 1.2x, 1.5x, 1.8x, o 2.0x. Cuando usted haya acercado la foto, puede arrastrarla para ver otras partes de la foto.



Para cerrar la barra zoom, haga clic en .



Regresar

Regresa a la visualización en miniatura.

2.6 Visualización de Diapositivas

Para ver la presentación de diapositivas de todas sus Imágenes, use uno de los siguientes modos:

- Cuando esté en la visualización de diapositivas, haga clic en  para iniciar la presentación de diapositivas.



- Cuando esté en pantalla completa, haga clic en cualquier parte de la foto para mostrar los botones de control en la pantalla. Luego haga clic en  para iniciar la presentación de diapositivas.



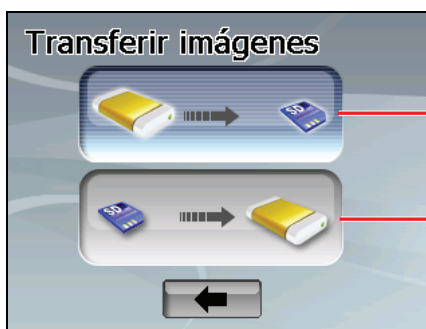
Un triángulo pequeño en la esquina inferior izquierda de la pantalla indica que la presentación de diapositivas está activada. Para detener la presentación, haga clic en cualquier parte de la pantalla.



2.7 Transferencia de Imágenes

Usted puede copiar imágenes desde su dispositivo a su tarjeta de almacenamiento o desde su tarjeta de almacenamiento a su dispositivo.

1. En visualización de pantalla completa, haga clic en cualquier parte de la imagen para mostrar los botones de control.
2. Haga clic en .
3. Seleccione uno de los dos modos para transferir las imágenes, ya sea desde el dispositivo a la tarjeta de almacenamiento o desde la tarjeta de almacenamiento al dispositivo.



Transfiere imágenes desde el dispositivo a la tarjeta de almacenamiento.

Transfiere imágenes desde la tarjeta de almacenamiento al dispositivo.

4. Aparece la pantalla preliminar. Usted puede hacer clic para seleccionar una imagen o varias imágenes. Usted también puede hacer clic en el botón **Seleccionar Todo** para seleccionar todas las imágenes de la carpeta fuente.

Un marco indica que la imagen está seleccionada.



Volver

Seleccionar todo.

Transferencia

5. Después de seleccionar la imagen/es, haga clic en  para iniciar la transferencia de archivo.
6. Una vez esta la transferencia completada, haga clic en  para regresar a la pantalla preliminar.

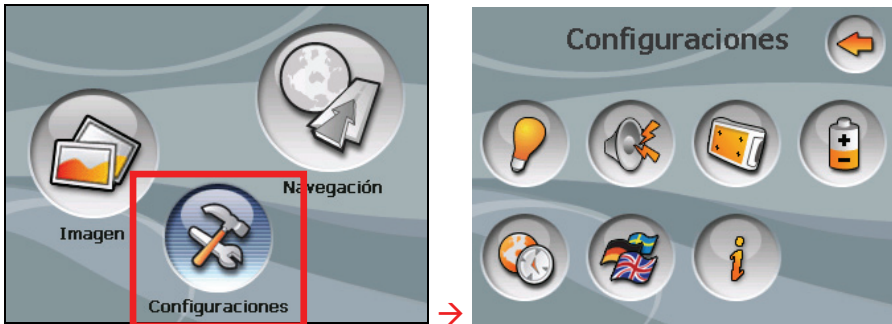
3

Configuraciones

3.1 Inicio y Salida de Configuraciones

Usted puede personalizar las configuraciones del sistema tales como brillo de Luz de Fondo, volumen, e idioma. Una vez que usted cambio las configuraciones, las nuevas configuraciones permanecerán hasta que usted las cambie nuevamente.

Haga clic en el botón **Configuraciones** en la pantalla Personal. Aparecerá el menú Configuraciones como se muestra abajo.



Para salir de Configuraciones, haga clic en .

Las siguientes secciones describen varios botones y sus funciones.

3.2 Luz de Fondo

1. Haga clic en el botón **Configuraciones** en la pantalla Personal.
2. Haga clic en el botón **Luz de Fondo**.



3. Mueva la manija junto a la barra de pista para ajustar el brillo de la Luz de Fondo. Para oscurecer la Luz de Fondo, mueva la manija hacia la izquierda. Para aclarar la Luz de Fondo, mueva la manija hacia la derecha.



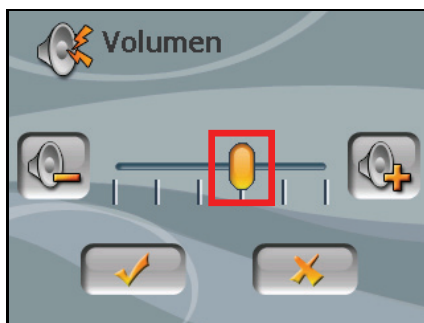
4. Haga clic en  para guardar los cambios.

3.3 Volumen

1. Haga clic en el botón **Configuraciones** en la pantalla Personal.
2. Haga clic en el botón **Volumen**.



3. Mueva la manija junto a la barra de pista para ajustar el volumen. Para disminuir el volumen, mueva la manija hacia la izquierda. Para aumentar el volumen, mueva la manija hacia la derecha.



4. Haga clic en  para guardar los cambios.

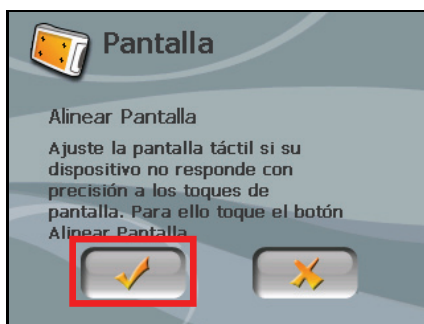
3.4 Pantalla

Usted puede alinear la pantalla de contacto si esta no responde adecuadamente a los clics.

1. Haga clic en el botón **Configuraciones** en la pantalla Personal.
2. Haga clic en el botón **Pantalla**.



3. Haga clic en  para iniciar la alineación.



4. Haga clic y mantenga sujetado el centro del objetivo.
5. Cuando el objetivo se mueve hacia otra posición, haga clic y mantenga sujetado el centro del nuevo objetivo. Repítalo cada vez que sea necesario para completar el proceso de alineación.
6. Cuando haya terminado, haga clic .

3.5 Corriente

Para verificar el nivel de Corriente restante de su batería y/o configurar la característica de ahorro de Corriente:

1. Haga clic en el botón **Configuraciones** en la pantalla Personal.
2. Haga clic en el botón **Corriente**.



3. La pantalla muestra la Corriente restante de su batería.

Usted puede establecer un cronometro para automáticamente apagar su dispositivo cuando esté inactivo por un periodo de tiempo. Las opciones incluyen **Nunca**, **30 minutos**, **20 minutos**, y **10 minutos**.



4. Haga clic en  para guardar los cambios.

3.6 Cambio de fecha & hora

1. Haga clic en el botón **Configuraciones** en la pantalla Personal.
2. Haga clic en el botón **Fecha & Hora**.



3. Para cambiar la zona horaria, haga clic en la flecha izquierda/derecha en el icono “Zona Horaria”.



4. Para cambiar la fecha, haga clic en la flecha con dirección hacia abajo en el icono “Fecha”. Aparecerá un calendario. Haga clic en la flecha izquierda del calendario para ir a un mes o año anterior o haga clic en la flecha derecha para un mes o año posterior. Alternativamente, usted puede hacer clic en el mes o año en la parte superior del calendario para cambiar directamente el mes o año.

Cuando el calendario muestra el mes actual, haga clic en la fecha del calendario.



5. Para establecer la hora, primero haga clic en la hora, minuto o segundo en el icono “Hora” y luego haga clic en la flecha con dirección hacia arriba para aumentar o en la flecha con dirección hacia abajo para disminuir el valor.
6. Haga clic en  para guardar los cambios.

3.7 Cambio de Idioma

1. Haga clic en el botón **Configuraciones** en la pantalla Personal.
2. Haga clic en el botón **Cambio Idioma**.



3. Haga clic en el botón de flecha izquierda/derecha para seleccionar el idioma deseado.



4. Haga clic en  para guardar los cambios.
5. Haga clic en el botón  para que las nuevas configuraciones se efectúen.

4

ActiveSync

4.1 Acerca de ActiveSync

ActiveSync le permite establecer la conexión entre su dispositivo y un ordenador.

PRECAUCIÓN: No conecte su dispositivo a su ordenador de sobremesa antes de haber instalado el programa ActiveSync.

Cómo instalar ActiveSync

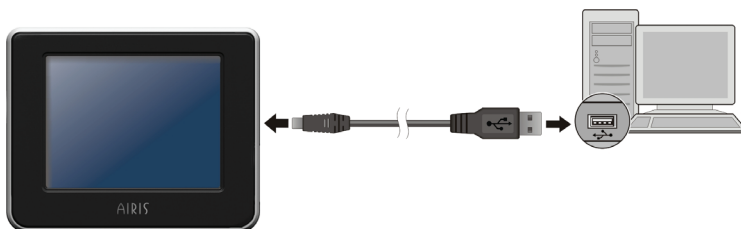
1. Encienda su dispositivo y su computadora.
2. Inserte el DVD en el lector de DVD de su ordenador de sobremesa. Aparece la pantalla de ejecución automática.



3. Haga clic en el botón **Instalar** en la sección **ActiveSync**. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para instalar ActiveSync.



4. Cuando se lo requiera, conecte el extremo mini-USB del cable USB a su dispositivo y el otro extremo al puerto USB de su ordenador.



5. Cuando aparezca la pantalla “Set up partnership”(Crear asociación), seleccione **No** y **Next (Siguiendo)** para conectarse como un dispositivo invitado.

NOTA: Este dispositivo no soporta sincronización con su ordenador. Por tanto, no necesitará establecer Asociación estándar.

Uso de ActiveSync

Una vez que ActiveSync se encuentre instalado en su ordenador, puede utilizarlo para transferir archivos (p. ej. fotos) entre su dispositivo y su ordenador.

CUIDADO: Sea moderado al eliminar archivos. Eliminar archivos cuya función es desconocida puede causar problemas o que ciertas funciones fallen.

En el momento en el que conecte su dispositivo a su ordenador por medio del cable USB, aparecerá la ventana del “Set up partnership”(Crear asociación). Seleccione siempre **No** y **Next (Siguiente)** para conectarse como dispositivo invitado. Entonces podrá utilizar la función de Explorador para navegar por el dispositivo móvil y transferir datos. (Consulte la ayuda online de ActiveSync para más información sobre copia de archivos).

5

Resolución de problemas y mantenimiento

5.1 Restablecer y Apagar

Eventualmente, podrá surgir la necesidad de resetear su dispositivo. Por ejemplo, debe resetear su sistema cuando este deje de responder o parezca estar "congelado".

Utilice un pequeño objeto, como un clip enderezado, y pulse el boton de RESET de su dispositivo.



Apagar el dispositivo

Si no va a utilizar el dispositivo durante un prolongado período de tiempo, apáguelo presionando el botón de alimentación durante 5 segundos. La configuración del sistema se perderá. Para utilizar de nuevo el dispositivo, presione el botón de alimentación durante 5 segundos.

5.2 Resolución de problemas

NOTA: Si encuentra un problema que no puede resolver, póngase en contacto con su distribuidor para obtener más ayuda.

Problemas de alimentación

El dispositivo no se enciende al utilizar la batería

- Puede que la energía restante en la batería sea demasiado baja para hacer funcionar su dispositivo. Cargue la batería.

Problemas de pantalla

La pantalla responde con lentitud

- Asegúrese de que el dispositivo no está funcionando sin energía en la batería. Si el problema persiste, reinicie el sistema.

La pantalla se congela

- Reinicie el sistema.

La pantalla se lee con dificultad

- Asegúrese de que la iluminación de fondo de la pantalla está activada.
- Desplácese a otra ubicación con luz suficiente.

Respuestas erradas al hacer clic

- Calibre la pantalla táctil.

Problemas de conexión

Problemas de conexión por cable

- Asegúrese de que su dispositivo y el ordenador están ambos encendidos antes de establecer la conexión.
- Asegúrese de que el cable está bien conectado al puerto USB de su ordenador. Conecte el cable USB directamente a su ordenador, no conecte el cable a través de un concentrador USB.

- Reinicie el dispositivo antes de conectar el cable. Desconecte siempre su dispositivo antes de reiniciar el ordenador.

Problemas con el GPS

Si no existen señales válidas, necesitará considerar lo siguiente:

- Asegurese de que la antena GPS tiene una buena visibilidad en cielo abierto.
- Tenga en cuenta que la recepción GPS puede verse afectada por:
 - ✓ Mal tiempo.
 - ✓ Obstáculos densos (p. ej. árboles y edificios altos).
 - ✓ Otros dispositivos inalámbricos del coche.
 - ✓ Ventanas atérmicas en el parabrisas del coche.

5.3 Mantenimiento del dispositivo

Tenga mucho cuidado con su dispositivo para evitar problemas y reducir el riesgo de daños al mismo.

- Mantenga su dispositivo alejado de la humedad excesiva y las temperaturas extremas.
- Evite la exposición de su dispositivo a la luz solar directa o a una fuente de luz ultravioleta durante periodos largos de tiempo.
- No coloque nada sobre su dispositivo ni deje caer objetos sobre el dispositivo.
- No deje caer el dispositivo ni lo someta a golpes fuertes.
- No someta el dispositivo a cambios de temperaturas repentinos o severos. Esto podría causar que se condense humedad en el interior de la unidad, dañando el dispositivo. En el caso de que se condense humedad, deje que se seque completamente.
- No se sienta sobre su dispositivo si se encuentra en el bolsillo del pantalón.
- La superficie de la pantalla puede ser fácilmente rayada. Objetos con punta pueden rayar la pantalla. Usted puede usar protectores de pantalla generales no adhesivos diseñados específicamente para uso en dispositivos portátiles con paneles LCD para ayudar a proteger la pantalla de ralladuras menores.

- Nunca limpie el dispositivo mientras esté encendido. Utilice un paño suave y sin hilos humedecido con agua para limpiar la pantalla y el exterior de su dispositivo.
- No utilice toallas de papel para limpiar la pantalla.
- No intente desensamblar, reparar o hacer modificaciones en su dispositivo. El desensamblaje, modificación o cualquier intento de reparación podría causar daños en su dispositivo o dañarse a sí mismo o a su propiedad.
- No almacene ni transporte líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimento de su dispositivo, sus componentes o accesorios.

6

Información acerca de normativas

NOTA: Las etiquetas localizadas en el exterior de su dispositivo indican las normativas que cumple su modelo. Compruebe las etiquetas del dispositivo y consulte las declaraciones correspondientes en este capítulo. Algunas notas son aplicables sólo a algunos modelos.

6.1 Declaraciones de normativas

Aviso para Europa

Los productos con la marca CE cumplen la Directiva de equipos terminales de telecomunicaciones y radio (R&TTE) (1999/5/EEC), la Directiva de compatibilidad electromagnética (89/336/EEC) y la Directiva de baja tensión (73/23/EEC), según la Directiva 93/68/ECC, emitida por la Comisión de la Comunidad Europea.

El cumplimiento de estas directivas supone la aceptación por su parte de las siguientes normativas europeas:

EN301489-1: Compatibilidad electrónica y Asuntos relacionados con el espectro radioeléctrico (ERM), normativa de Compatibilidad electromagnética (ECM) para servicios y equipos de radio, Sección 1: Requisitos técnicos comunes

EN301489-3: Compatibilidad electrónica y Asuntos relacionados con el espectro radioeléctrico (ERM), normativa de Compatibilidad electromagnética (ECM) para servicios y equipos de radio, Sección 3: Condiciones específicas para dispositivos a corta distancia (SRD) que funcionen en frecuencias comprendidas entre 9 y 40 Ghz

EN55022: Características de radiointerferencias

EN55024: Características de inmunidad

EN6100-3-2: Límites para emisiones de corriente harmónica

EN6100-3-3: Límites para fluctuaciones de tensión en sistemas de suministro de baja tensión

EN60950 / IEC 60950: Seguridad del producto

EN50332-1: Normativas para auriculares

El fabricante no asume responsabilidad alguna por las modificaciones que pueda realizar el usuario y las consecuencias derivadas de las mismas y que puedan alterar la conformidad con la marca CE.



D. Antonio González Fernández
Director de Calidad

6.2 Precauciones de seguridad

- La escucha prolongada de instrucciones a máximo volumen puede dañar los oídos.
- El uso de unos auriculares diferentes a los recomendados podría causar lesiones auditivas debido a la excesiva presión sonora.

Acerca de la carga

- Utilice sólo el adaptador CA recomendado. El uso de otro tipo de adaptador CA podrá conllevar a un mal funcionamiento y/o peligro.
- Este producto ha sido diseñado para ser alimentado por una Unidad de Energía ENUMERADA marcada como "LPS", "Fuente de energía Limitada" y salida de + 5 V CC/ 1.0 A.
- Utilice una batería específica en el equipo.

Acerca del adaptador CA

- No utilice el adaptador en entornos de alta humedad. Nunca toque el adaptador si tiene las manos o los pies mojados.
- Permite una ventilación adecuada alrededor del adaptador al utilizarlo para operar con el dispositivo o cargar la batería. No cubra el adaptador CA con papel u otros objetos que reduzcan la refrigeración. No utilice al adaptador CA mientras se encuentre dentro de la caja de transporte.
- Conecte el adaptador a una fuente de energía adecuada. Los requisitos de voltaje se encuentran en la caja y/o el embalaje del producto.
- No utilice el adaptador si el cable resulta dañado.
- No intente reparar la unidad. No existen componentes reparables en el interior. Reemplace la unidad si resulta dañada o expuesta a humedad excesiva.

Acerca de la batería

- Utilice un cargador específico aprobado por el fabricante.

PRECAUCIÓN: Esta unidad contiene una batería de litio-ión no reemplazable. La batería puede incendiarse o explotar, liberando productos químicos peligrosos. Para reducir el riesgo de incendio, no desensamble, perforo ni exponga su dispositivo al fuego o al agua.

- Instrucciones importantes (sólo para personal de reparación)
 - ✓ **Precaución:** Existe riesgo de explosión si se reemplaza la batería por una de tipo incorrecto. Deshágase de las baterías usadas según las instrucciones.
 - ✓ Reemplazar sólo por otro dispositivo del mismo tipo o equivalente recomendado por el fabricante.
 - ✓ La batería debe ser reciclada o dispuesta de forma adecuada.
 - ✓ Use la batería sólo en los equipos especificados.

Información adicional



No tire nunca este equipo electrónico con los desechos domésticos. Pida información a su ayuntamiento sobre las posibilidades de una correcta eliminación que no arruine el medio ambiente. Respete siempre las normas vigentes en la materia. Los transgresores están sujetos a las sanciones y a las medidas que establece la ley.”

